

# العبادات

## Obredoslovlje u islam (ibadeti)





حَتَّ الْإِسْلَامَ عَلَى التَّفْقِهِ فِي الدِّينِ، وَبَيَّنَّ فَضْلَهُ الْعَظِيمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهُهُ فِي الدِّينِ".

Islam podstiče na razumijevanje vjere, a veliku blagodan razumijevanja vjere nam je pojasnio Muhammed, s.a.v.s., rekavši: "**Kome Allah želi dobro, dā mu da razumije vjeru.**"



التفقه في الدين يعني معرفة الأوامر والنواهي الشرعية للوقوف على الحلال والحرام وما يعرض للمسلم في حياته حتى يكون على بينة من أمره ولا يقع في المحذور، وليردّ على شبهات الجهلاء.

Razumijevanje vjere podrazumijeva poznavanje naredbi i zabrana kako bismo razumjeli šta je dozvoljeno, a šta je zabranjeno, i kako bismo u onome što predstoji u životu bili svjesni i kako ne bismo ušli u zonu zabrana, te kako bismo znali odgovoriti na sumnje neznalica.







الهدف من العبادات التي سنّها الإسلام هو القيام بواجب العبودية لله تعالى، والتقرب بها إليه لإرضائه، وكسب الثواب بها، فإنها طريق إلى الجنة.

Cilj ibadeta koje propisuje islam je izvršavanje dužnosti robovanja Allahu, dž.š., i približavanje ibadetima Njemu kako bismo dobili Njegovo zadovoljstvo i stekli nagradu, jer je to put koji vodi ka Džennetu.



أهم العبادات في الإسلام هي المفروضة على المسلم، وهي: الصلاة، والصيام، والزكاة، والحج بحسب الاستطاعة.

Najvažniji ibadeti su oni koji su strogo propisani muslimanima: namaz, post, zekat i hadž shodno mogućnostima.





الصلاة صلة بين العبد والرب، وهي عبادة مفروضة على كل بالغ عاقل من المسلمين، تؤدى في أوقات معينة، وهي ذات أقوال وأفعال معلومة، تفتتح بالتكبير، وتختتم بالتسليم.

Namaz je veza između roba i Gospodara. On je obavezujući ibadet (farz) punoljetnim i pametnim muslimanima i muslimankama. On se obavlja u tačno određeno vrijeme i sastoji se od određenih učenja i pokreta. Počinje sa početnim tekbirom (iftitahi tekbir), a završava sa predajom selama.





الصلوات المفروضة خمس في اليوم والليلة، من أدائها بحقها نهته عن الفواحش فاستقام، وأثيب عليها ثوابًا عظيمًا. قال تعالى:

﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ﴾

[سورة العنكبوت: ٤٥].

Pet je obavezujućih (farz) dnevnih namaza u toku dana i noći. Ko ih bude ispravno obavljao, odvratit će ga od nemoralna i za njihovo obavljanje će imati veliku nagradu. Uzvišeni Allah je rekao: "**I obavljaj namaz, namaz, zaista, odvraća od razvrata i svega što je ružno.**"

(El-Ankebut/Pauk, 45.)







الزكاة تعني إعطاء المحتاجين جزءًا معلومًا مما يملكه الشخص، إذا بلغ النصاب، وهو القدر الذي يجب فيه الزكاة، وهي تطهر النفس من الطمع والغرور، ويتجلى فيها التعاون على الخير.

Zekat znači izdvajanje onima koji su u potrebi precizno definisanog dijela imovine koju davalac zekata posjeduje, a to je iznos na koji se daje zekat. Zekat čisti dušu od pohlepe i uobraženosti i njemu je očigledno potpomaganje u dobru.





النوافل هي ما عدا الصلوات المفروضة، وهي مستحبة، وخاصة الرواتب المرتبطة بالفرائض. وتؤدي أسوة بالرسول ﷺ وطلبًا للأجر، وهي جوائز للفرائض إذا دخلها نقص أو خلل غير مبطل.

Nafile namazi su dobrovoljni namazi koji su pohvalni i za njihovo obavljanje slijedi nagrada. Obavljaju se po uzoru na Poslanika, s.a.v.s., nadajući se nagradi, a oni nekada mogu nadomjestiti farzove koji su nepotpuni ili umanjeni.